K. 894. Southern doorjamb of the eastern sanctuary of Prasat Bakong, 9th century

Kunthea Chhom and Gerdi Gerschheimer

Authors of digital edition: Kunthea Chhom, Gerdi Gerschheimer

Identifier: DHARMA_INSCIK00894

Repository: Khmer (tfc-khmer-epigraphy)

File path: texts/xml/DHARMA_INSCIK00894.xml

Language: Sanskrit [Khmer]

Commit: 2026-11-09 14:46 (16691b9), last modified 2026-10-06 14:57 (a7db48c)

Edition

1. Anuṣṭubh

〈1〉 [niṣkalāya svabhāvena]
[svecchayā dhṛtamūrttaye]
[śivāya parame]śāya
(n)[amo 'stu paramāt]m[ane] //

2. Anuṣṭubh

〈2〉 [yenaikenāpy anekeṣu]
[tiṣṭhatā yugapat pṛthak·]
[ātmāpi] kriyate nitya(ṁ)
tasmai śūlabhṛte (namaḥ) //

3. Śardūlavikrīḍita

〈3〉 [rājñī rājaparamparoditavatī śrīrudravarmmātmajā]
[rājaśrī]nr̥patīndravarmmatanayājātā sat(ī) yābhava(t·)
[patnī śrīpr̥thivīndravarmmanr̥pateḥ kṣatrānvayāptodgates]
[tas](yā) bhūmipatis suto nr̥(p)anato yaś śr(ī)ndravarmmāhvayaḥ //

4. Śardūlavikrīḍita

〈5〉 [preṅkhatkhadganipīdanapratibhayo dīrghas suvr̥tto raṇe]
sarvvāśāvanināthavādhanakaro jayyaś ca vāmetara(ḥ)
〈6〉 [vāhur yyasya tathāpi supraśamanan netuṁ sadāśakya]ta
dvābhyām eva parāṅmukhena śaraṇaṁ prāptena jīvārthinā //

5. Anuṣṭubh

〈7〉 [navarandhrādrirājyasthaś]
[śrīndravarmmeti yaḥ] (pra)jāḥ
hlādayām āsa tāsāñ ca
samr̥ddhim vidadhe tadā //

6. Upajāti

〈8〉 [yenābhiṣikto vidhinā mahendra]s
svayambhuvāropitadevarājyaḥ
〈9〉 [tenābhiṣe](ka)[ṁ] guṇavān aneka[ṁ]
yaś śrīndravarmmāpad avāryyavīryyaḥ //

7. Anuṣṭubh

〈10〉 [prathamaṁ labdhar](ā)jyo yaḥ
pratijñāṁ kr̥tavān iti
Itaḥ pañcadinād ūrdhvaṁ
prārapsye khananādikam· //

8. Anuṣṭubh

〈11〉 [vyadhād dhāte]va nirvviṇṇas
sr̥ṣṭau vahumahībhujām·
śrīndravarmmeti yaṁ bhūpam
ekan trailokyatr̥ptaye //

Commentary

The restitution is based on the inscription of Prasat Preah Ko K. 317.

Bibliography

Preliminary edition by Gerdi Gerschheimer based on EFEO estampage n. 1165 and n. 1512.